



## 18me Congrès de Thérapie par le Jeu de Sable

### CHEMINS DE DEVELOPPEMENT EN IMAGES

Le jeu de sable en tant que processus psychodynamique

**27 au 29 septembre 2024**  
**Gästehaus sbt, Beatenberg, Suisse**

## PROGRAMME

*Les conférences sont traduites de l'allemand en français simultanément.*

### *Vendredi, 27 septembre 2024*

- 13:00 – 17:00h Excursion aux „Beatushöhlen“ (grottes) ;  
Introduction sur l'histoire et la légende; visite des grottes
- 16:00 – 18:00h Accueil
- 18:00h Souper
- 19:15h Bienvenu
- 19:45h Conférence inaugurale:  
25 ans SSTJS. Les origines du jeu de sable et son développement en Suisse  
*Dr. Martin Kalff, Maria Kendler*

---

### *Samedi, 28 septembre 2024*

- 9:00 – 10:00h  
L'expression de l'impermanence dans la  
thérapie par le jeu de sable. Comment  
l'une des trois caractéristiques  
d'existence selon la doctrine bouddhiste  
se manifeste dans les images de sable.  
*Prof. Dr. Alexander von Gontard,*  
*Pédopsychiatre, Didacticien SSTJS*
- 10:00 – 10:30h Pause



- 10:30 – 12:00h Séminaires (en parallèle)
1. Energiestau – was jetzt? Die virtuelle Welt eines 7jährigen Knaben findet eine Heimat im Sand.  
*Monika Mäder, Sandspieltherapeutin SGSST*  
Séminaire en allemand
  2. „Die individuelle Bewegungsmelodie erspüren“ (A.Adler). Im Sandspiel wandeln sich gefrorene Lebensbewegungen in frei fließende schöpferische Kräfte.  
*Petra Neu, Psychotherapeutin, Lehrtherapeutin DGST*  
Séminaire en allemand
  3. Die verschluckte Kröte. Bearbeitung eines Operationstraumas in und um den Sandkasten.  
*Viola Scheller, Lehrtherapeutin SGSST*  
Séminaire en allemand
  4. Du figement à la fluidité : A la recherche de la Bête. Un parcours de jeu de sable avec une femme adulte traumatisée.  
*Mireille Rosselet-Capt, Analyste jungienne, Thérapeute par le jeu de sable SSTJS*  
Séminaire en français
  5. L'évolution du processus de jeu de sable en lien avec la dynamique du transfert / contre-transfert.  
*Dr. Carlo Ruffino, analyste Jungien, Didacticien AISPT*  
Séminaire en français



- 12:00 – 14:00h Repas de midi
- 14:00 – 15:00h  
Le temps et le développement.  
L'escargot comme symbole de la lenteur  
ou : le droit de se développer à vitesse  
d'escargot.  
*Dr. Marianne Meister, Analyste jungienne  
et Didacticienne SGSST*
- 15:00 – 15:15h Pause

- 15:15 – 16:45h Séminaires (en parallèle)
6. Eine trotzige Kämpferin findet ihren Helden: Der Sandspielprozess einer Jugendlichen mit Heimplatzierung  
*Norma Michel, Psychotherapeutin, Sandspieltherapeutin DGST*  
Séminaire en allemand
  7. Processus de transformation – Moments de transformation – Symboles de transformation.  
Thérapie par le jeu de sable avec des enfants traumatisés précocement.  
*Dr. Tanja Lenz, Analyste jungienne*  
Séminaire traduit en français

8. Entwicklungs-Chancen in der Paartherapie: Fantasien über ein werdendes Kind in Sandbildern  
*Beate Kortendieck-Rasche, Frauenärztin, Sandspieltherapeutin DGST*  
Séminaire en allemand
9. Remonter à la source. L'émergence du sacré au cours d'un processus thérapeutique d'une femme de 41 ans.  
*Caroline Hedrich, Thérapeute par le jeu de sable ISST*  
Séminaire en français

- **18:30h Dîner de fête**
- **20:00h Concert et danse avec le groupe „Strello“**



---

### *Dimanche, 29 septembre 2024*

- 9:00 – 10:00h  
Chemins de développement transgénérationnel. Expériences avec le génogramme dans le sable  
*Ulrich Gwinner, Psychothérapeute, Didacticien DGST*
- 10:00 – 10:30h Pause
- 10:30 – 11:30h  
„Orphée, Hermès et Hans". Perte, soulagement et développement psychique dans la thérapie par le jeu de sable  
*Dr. Ruth Noël-Hermann, Psychothérapeute FSP, Didacticienne SGSST*
- 11:30 – 12:00h Conclusion et au revoir
- 12:30h Repas de midi

Lors de ce congrès, des figurines de jeu de sable de la collection de Ruth Ammann seront vendues. Elle a souhaité qu'une fête soit organisée avec le gain de la vente. Celle-ci aura lieu dans le cadre du congrès.

---

## **Coûts**

Conférences, séminaires, dîner, concert:

Inscriptions jusqu'au 31.5.2024	CHF 260
Inscriptions à partir du 1.6.2024	CHF 290
Visite des „Beatushöhlen“	CHF 25

Frais d'annulation: CHF 50

en cas d'annulation jusqu'au 15.9.2024, après cette date la somme intégrale est due.



---

## Logement au Gästehaus sbt



Prix global pour le week-end par personne  
2 nuits de pension complète, repas de midi le dimanche inclus

Chambre indiv douche / WC:	CHF 254
Chambre double (CD) douche / WC:	CHF 234
Chambre double "Budget" avec vue (douche/WC au couloir):	CHF 188
CD "Budget" sans vue:	CHF 176
Chambre à 3 "Budget":	CHF 176
Chambre à 4 - 6 "Budget":	CHF 164

Sans repas de midi le dimanche: réduction de CHF 14

**Merci de nous informer en cas de régime particulier.**

*Des points de formation continue pour psychologues et psychothérapeutes sont demandés.*

---

## Inscription au Congrès et réservation de chambres

**Veillez remplir le formulaire et l'envoyer à :**  
**[sandspiel.kongress2024@gmail.com](mailto:sandspiel.kongress2024@gmail.com)**

**Compte bancaire pour les frais du congrès et de l'hôtel :**

Credit Suisse  
Schweizerische Gesellschaft für Sandspieltherapie  
CH-1078 Essertes

IBAN: CH59 0483 5027 6729 3100 1  
BIC: CRESCHZZ80A

---

## Trajet

Gästehaus sbt  
Spirenwaldstrasse 356  
CH-3803 Beatenberg

*En voiture* : Sortie d'Autoroute Interlaken West, suivre les panneaux „Beatenberg“. Le Gästehaus sbt se trouve à droite de la route principale. Parkings gratuits sur place.

*En train* : jusqu'à Interlaken West, ensuite en bus Nr. 101 jusqu'à Beatenberg (arrêt Wydi). Continuer à pied, jusqu'au Gästehaus sbt à droite de la route principale.

---



Société Suisse de Thérapie par le Jeu de Sable  
(SSTJS)  
[www.sstjs.ch](http://www.sstjs.ch)

Klicken Sie hier um sich aus dem Verteiler abzumelden.